姚姚姚 樹南藥 房房房

遷遷遷 舖廣告

弟現遷舖在金山大埠畢得頓街九百三十四號開張營業凡問症求醫者請照新門牌住址付函寄來爲要若不知弟已遷舖而先有函件已來自中途者亦有收到因弟已在郵政處掛號並租有信箱不虞失漏也　諸君光顧請留意焉

新舖住址
Yew She Nam Co.,
934 Stockton Street
P. O. Box 2705
San Francisco, California

一九二六年十月十九號披露

〔英屬代理〕　〔金利源雲高華埠〕　〔均益號云地辟埠〕　〔合益隆卡忌利埠〕

大東旅館

旅旅館

片打街西　八十三號　電話 Sey. 37810

周同福曾紀堂啓

多域（）永（）利（）源（）利埠

WING LEE YUEN CO.
[illegible] sgard St Phone 1618
P. O. Box 1486 Victoria, B. C.

本號向辦中國雜貨絲苗米莖粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉接理香港滙兌香山金信銀信永利源謹啓

多域（）谷裕（）號利埠

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

注意 請看 新到

大帮 水蜜錦新靚檯合鮮
帮 仙薑盒鮮糯田時紅
帮 花糖（羌）枝米絲水蝦
帮 頭薑拳干枝巾貨肉

發行 關彝勳謹啓

（平價靚貨）

WO CHUNG CO.

JEWELERS
132½ Pender St E.
Vancouver B. C.

和昌號金器

敝者弟向在雲城專煉拾足金葉巧造首飾歷有卅餘年貨真價實童叟不欺久已馳名所以金件蓋有本號字印永遠包換諸君惠顧格外歡迎如蒙坑埠定購必然從速奉上無悞矣

電話（詩麼）五六八〇R

弟許昌炘敬啓

▲茲巴崙致公堂收到片市頓各昆仲年捐費名列

劉甲勤　劉毓棠　陳國祿　陳富日　趙潤雲　梅拱榮　關星祥　許操樓　謝麟凌　江紹柏　關相福　梅沼希　鄭福田　劉希柱　陳孔璽　劉宗炎　岑應仁　梁華杞　黃焯雲　梁秋明　張兆松　鄺裕澤　林仕榮　陳印恩　鍾椿燦　張榮燦　劉恩勳　周燦勳　謝沾作　黃作信　趙信國　劉毓棠

▲本埠企業壹元打八折

李鉅南　林炎關　劉沼福　鄭福田　關柏凌　江紹柏　許麟操　謝操樓　關星祥　梅拱榮　陳潤雲　趙日富　陳富日　劉毓棠

馬炎宗　陳孔璽　劉希柱　鄭福田　梅相凌　關柏凌　江紹柏　許麟操　謝操樓　關星祥　梅拱榮　陳潤雲　趙日富　陳富日　劉毓棠

雷法權　李鉅南　岑應仁　劉希柱　鄭福田　梅相凌　關柏凌　江紹柏　許麟操　謝操樓　關星祥　梅拱榮　陳潤雲　趙日富　陳富日　劉毓棠

周禧成　林炎關　張仁鑾　劉希柱　鄭福田　梅相凌　關柏凌　江紹柏　許麟操　謝操樓　關星祥　梅拱榮　陳潤雲　趙日富　陳富日　劉毓棠

胡保活　劉明郁　甄扶鑾　謝週穩　梁華杞　黃焯雲　梁秋明　張兆松　鄺裕澤　林仕榮　陳印恩　張椿燦　劉恩勳　周燦勳　謝沾作　黃作信　趙信國　劉毓棠

大東館

旅旅館

片打街西　八十三號　電話 Sey. 37810

周同福曾紀堂啓

利埠（）源（）利（）永（）多域

WING LEE YUEN CO.
[illegible] sgard St Phone 1618
P. O. Box 1486 Victoria, B. C.

本號向辦中國雜貨絲苗米莖粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉接理香港滙兌香山金信銀信永利源謹啓

〔章〕〔記〕〔號〕

JUN KEE CO
13 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無悞

司理阮本祝

小號在云哥化埠經歷有年今遷往廣東街照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以應速命

電話詩麼三九二九

D. Drummon 229 Pender St. E.

Rear
Phone Sey. 3829
VANCOUVER, B.C.
住家電話
四六四八L

比佈杭文披露

▲接整水龍

本號承接修整水龍喉幷裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整出爲利便幷以廉價相就華友光顧由電話通知從

馳名藥酒

始創 花柳扶元搜毒酒　每罇五元　參茸固本藥酒　雙料大樽三元　小樽一元五
祈蛇祛風濕酒　大罇每罇貳元五　三鞭壯陽藥酒　單料大樽二員　小樽一員
　　雙料大樽三員　小瓶一員五
　　單料大樽二員　小瓶一員

◉三鞭補腎丸大盒拾元　中盒五元　小盒二元半　◉花柳入骨搜毒藥丸　每罇五元
◉強腎固精虛濁丸每盒五元　五淋白濁丸　每盒貳元五　◉夢遺固精丸每盒三元
◉茸參武溪丸每盒五元　◉小腸氣痛丸　每盒叁元　◉戰必勝丸每盒三元
　　◉毒中仙丸每罇三元

▲總發行所美國大埠奇生行大約房

KAY SANG HONG BC. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U. S. A.

▲加拿大各埠代理處（郵費買者自備）（北屬各埠皆有代理）

合徐隆　Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
治安藥房　Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
興利公司　Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.
英昌隆　Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
均徐利合　Quong Yick Co. 251 King St. Winnipey, Man.
豐高華盛萬生豐高華金利源　Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
域多利永興隆滿地可合和昌東興廣利源昌舖在　KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B C
　　GIM LEE YUEN, 77 Pender St. VANCOUVER, B C
　　Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B C
　　Hop Wo Co., 336 Lagauchuleieie St. N. Montreal, Can
　　Dong Hing 16 El Zabeth St Toronto Ont. Can.
　　Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton. Alta.

▲花柳醫方第一功

弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕痒。種種弊病難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒合花柳搜毒丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴二天。謹掬愚誠。力行介紹僑英

Rex Cafe P.O. Box 34
Wawata, Sask. Canada

劉春恭頌

弟因先天不足。體質虛弱。居于墨國拾有餘年。因工苦勞神。時見夜夢驚悸。難安枕席。遺精溺數。骨刺腰痛頭暈眼花。飲食無味。有時天氣轉變。必見外感。受病日久。徒喚奈何。同伴偶執報章。舉奇生行所列三鞭補腎丸之主治以告。弟嘗試。弟即附銀十元購回半料服用。大覺精神活潑。再付半料。及夢遺固精丸一合。輪番服用。從此心腎兩固。壯健異常。有此良藥行世。扶傾濟弱。人羣幸福處意介紹。以示不忘。旅墨國榮苑埠弟李九的筆敬告